



APE
LYCÉE STENDHAL MILAN

VIVE LES VACANCES!

Vacanze di Natale
da lunedì 24 Dicembre 2018 a venerdì 4 Gennaio 2019

VIVE LES VACANCES!

Vive les Vacances é un servizio dell'APE LSMI che vi propone un programma di attività variegata per i vostri bambini durante le prossime vacanze di Natale.

Ogni atelier o stage è organizzato da strutture, associazioni specializzate o professionisti. Le iscrizioni si fanno direttamente presso le strutture che propongono l'attività prescelta, precisando il vostro numero di adesione APE.

L'APE ha solo la funzione di intermediario tra i genitori e le strutture organizzatrici. L'APE declina ogni responsabilità in ordine a qualsiasi fatto o evento che possa dar luogo a danni da risarcire.

PROPOSTE DI NATALE

Ogni proposta prevede una partecipazione di un numero minimo ed un numero massimo di iscritti. Le iscrizioni saranno prese in ordine cronologico.

Attenzione! I campus sono avviati solo in caso di raggiungimento del numero minimo di iscritti.

Le iscrizioni come il saldo si fanno direttamente presso le strutture prescelte.

info: ape.lsmi.vacances@gmail.com

Perché iscriverne i propri figli a Vive les Vacances?

- ✓ faranno nuove esperienze straordinarie
- ✓ conosceranno altri bambini
- ✓ potranno provare nuove attività ed acquisire nuove competenze

Vous n'êtes pas encore inscrits à l'APE?

Se non vi siete ancora iscritti per quest'anno, potete farlo compilando la scheda d'iscrizione che trovate alla fine del volantino e depositarla in busta chiusa con € 20 nella casella dell'APE. Avrete accesso così a tutti i servizi ed i progetti APE (Vive les Vacances, vendita di libri usati, acquisto di libri nuovi, solidarietà, prix vitamine, foto di classe, calendari, settimana ecologica, feste...)

CAMPUS DISPONIBILI

	ATTIVITÀ	DATE	ORARI	ETÀ	DOVE
PINGU'S ENGLISH CAMP	INGLESE	27 e 28/12 3 e 4/01	8:30 - 17:30	3-12	Pingu's English School Washington (M1 BUONARROTI) e Pingu's English School Sempione (M5 GERUSALEMME)
MUBA	ARTE	27 e 28/12 2, 3, 4/01	8:30-17:00	5-11	MUBA - Museo dei Bambini Rotonda della Besana (M5 + tram 19)
CAMPUS D'INVERNO	CAVALLO	24, 27, 28, 31/12 2,3, 4/01	8:30-17:30	5-14	Cascina Biblioteca (M2 UDINE + bus 925)
'MARI' CHRISTMAS	SCIENZE	24, 27, 28, 31/12 2,3, 4/01	8:30 - 17:00	6-11	Acquario Civico (M2 LANZA)
UNA GIORNATA AL MUSEO	SCIENZE	27 et 28/12 2, 3, 4/01	8:30 - 17:30	6-10	Museo Nazionale della Scienza e della Tecnologia (M2 SANT'AMBROGIO)
CAMPUS D'INVERNO	TEATRO	27 e 28/12	8:30-16:30	5-8	MABARA (M1 CONCILIAZIONE)
NATURALISTA PER UN GIORNO	SCIENZE	27/12 e 3/01	8:30 - 17:00	6-12	Museo di Storia Naturale (M1 PALESTRO)
PALEONTOLOGO PER UN GIORNO	SCIENZE	28/12 e 4/01	8:30 - 17:00	6-12	Museo di Storia Naturale (M1 PALESTRO)



TRAVELLING WITH PINGU

I bambini seguiranno Pingu in un viaggio alla scoperta della natura, della musica e delle tradizioni di numerosi paesi nel mondo; ogni giorno un tema e un paese differente e, certamente, questo sarà un viaggio nei Paesi freddi e tra le tradizioni di Natale! Guideremo i vostri bambini verso nuove straordinarie esperienze grazie all'inglese, attraverso:

- un programma ricco e divertente
- la presenza di insegnanti qualificati e madrelingua inglese

L'obiettivo è quello di estendere le competenze linguistiche dei vostri bambini attraverso dei giochi di ruolo, delle canzoni e tante altre attività come atelier manuali e creativi, dei giochi coinvolgenti.

Tutte le attività si svolgeranno in Inglese, la lingua ufficiale dei Pingu's English Camps. I bambini sono suddivisi in gruppi in funzione dell'età e del loro livello di conoscenza della lingua inglese.

date: **27 e 28 Dicembre 2018**
3 e 4 Gennaio 2019

età: gruppi 3-5 anni e 6-12 anni

orari: 8:30* -17:30 (possibilità di part-time)

prezzo: iscritti a Pingu's **€ 50/full-time - € 45/uscita 13:45**
esterni a Pingu's **€ 45/full-time - € 40/uscita 13:45**
*possibilità di entrata alle 8:00 + **€ 10**

pasti: pasti caldi inclusi

dove: Via Correggio 19, Milano
(M1 BUONARROTI)
Via Procaccini 47, Milano
(M5 GERUSALEMME)

PROGRAMMA DELLE GIORNATE

*8:30-9:15	accoglienza *possibilità di arrivare alle 08:00
9:15	merenda
9:30	lezione/language presentation
10:50	Arts & Craft lab
12:00	story time, small construction, drawing, jigsaw, table games
12:30	pranzo
13:45	gioco libero/ relax
14:30	Atelier didattico
16:00	merenda, film e ripasso del vocabolario
17:30	uscita (a partire dalle 16:00)



Pingu's English Milano Washington, Via Correggio 19, Milano tel +39 02 4814578
milano.washington@pingusenglish.it <http://milanowashington.pingusenglish.it>
Pingu's English Milano Sempione, Via Procaccini 47, Milano tel +39 02 83422649
milano.sempione@pingusenglish.it <http://milanosempione.pingusenglish.it>



CAMPUS DI NATALE

MUBA-MUSEO DEI BAMBINI

ATTIVITÀ LUDICHE E CREATIVE

Singole giornate all'insegna del gioco, dell'esplorazione e del divertimento, che renderanno la pausa natalizia ricca di avventure con nuovi amici da conoscere!

Due le zone all'interno delle quali si sviluppano i campus:

- l'area mostre-gioco che ospita fino al 6 gennaio 2019 **"Colore. Giocare con la luce alla scoperta del colore"**. I bambini hanno modo di scoprire il rapporto luce-colore attraverso un percorso guidato tra quattro installazioni
- l'area dedicata a **REMIDA MILANO** il nostro centro permanente dedicato al riuso creativo di scarti industriali di carta, cartone, ceramica, stoffa, cordame, plastica, cuoio, gomma, legno e metallo diventano possibilità di gioco e di sperimentazione della fantasia

Le singole giornate di Campus sono strutturate sempre in maniera differente, per garantire la massima libertà espressiva e creativa dei bambini.

date: **27, 28 dicembre 2018**
e 2, 3, 4 gennaio 2019

età: 5-11 anni

orari: 8:30 - 17:00

prezzi: **€ 35/giorno - fratelli € 30/giorno**

pasti: un pranzo e due merende al sacco da casa e una borraccia/ bottiglietta da poter riempire con acqua fresca

abbigliamento: abbigliamento comodo e calze antiscivolo

dove: MUBA, Via Enrico Besana 12
(Rotonda della Befana - zone Piazza 5 Giornate/Tribunale)



MUBA, Via Enrico Besana 12, Milano

info@muba.it

www.muba.it

tel. +39 02 43980402



CAMPUS D'INVERNO ALLA 'CASCINA BIBLIOTECA'

Una meravigliosa occasione per passare le vacanze di Natale in contatto con la natura, i cavalli, gli asini e le carrette della Cascina Biblioteca.

Tutti i ragazzi a partire dai 5 anni potranno montare a cavallo, giocare con la paglia e il fieno e occuparsi degli animali.

Tutte le mattine ci sarà lezione di equitazione e nel pomeriggio laboratori e giochi.

E una grande novità! Nelle giornate del 2, 3 e 4 gennaio assaggi di arti circense con Silvia!

L'attività viene garantita anche in caso di maltempo: la palestra è riscaldata e confortevole e il maneggio è coperto.

date: 24, 27, 28 e 31 Dicembre 2018
2, 3 e 4 Gennaio 2019

Si può partecipare alla giornata o per tutto il periodo, secondo necessità

età: 5 -14 anni

orari: 8:30 -17:30

prezzi: € 33/giorno comprese le merende

pasti: pranzo al sacco da casa

abbigliamento: abiti caldi e confortevoli e stivali da pioggia

dove: Cascina Biblioteca - Via Casoria 50, Milano (M2 Udine + bus 925)



'MARI' CHRISTMAS ALL'ACQUARIO

- 24/12 DETECTIVE DELL'ANTICHITA'
Costruiamo l'identikit delle civiltà d'acqua...
- 27/12 DETECTIVE DELLE SPECIE ALIENE
Davvero esistono gli alieni!?!?
- 28/12 DETECTIVE DEL PET
Cos'è la plastica? da dove arriva? dove va a finire? quanto ci resta!
- 31/12 DETECTIVE DEL PASSATO GEOLOGICO
Indaghiamo attraverso i fossili la storia della terra.
- 02/01 DETECTIVE DELLA BIODIVERSITA'
Scopriamo perché la biodiversità è una grande risorsa!
- 03/01 DETECTIVE DELL'ACQUA
Realizziamo l'identikit della molecola H2O!
- 04/01 DETECTIVE DEGLI ALIMENTI
Identikit degli alimenti

date: **24, 27, 28 e 31 Dicembre 2018**
2, 3 e 4 Gennaio 2019

età: 6-11 anni

orari: 8:30 -17:00

prezzi: **€ 47/giorno**
€ 165 carnet 5 entrate

pasti: pasti caldi inclusi*
* 2 merende/al giorno da fornire a parte

dove: Acquario Civico - Parco Sempione
Viale Gadio 2, Milano (M2 LANZA)

PROGRAMMA DELLE GIORNATE

8:30-9:00	accoglienza
9:30	gioco collettivo e inizio della giornata
10:00	attività ludo-didattiche tra le vasche
12:30	pranzo, tempo libero e relax
14:00	laboratori creativi sul tema della giornata
16:00	gioco collettivo
16:30-17:00	merenda e fine della giornata



UNA GIORNATA AL MUSEO DELLA SCIENZA E DELLA TECNOLOGIA

Trascorrete tante ore di divertimento tra visite animate e attività nei laboratori interattivi per scoprire quanta scienza e tecnologia si nasconde nella vita di tutti i giorni.

- 27/12 **LUCI AL MUSEO:** partiamo alla scoperta di luci e lanterne in navi, aerei, treni e auto...
- 28/12 **COLORI AL MUSEO:** lasciamoci affascinare dai dipinti nascosti nelle collezioni del Museo...
- 02/01 **ALLA SCOPERTA DEI MATERIALI:** In una sorprendente caccia al tesoro, seguiamo gli indizi per scoprire in quali fantastici oggetti ci sono plastica e colla..
- 03/01 **CACCIA ALL'OGGETTO VOLANTE:** In tutto il Museo si nascondono misteriosi oggetti volanti. Troviamone il più possibile con l'aiuto di una mappa...
- 04/01 **COLORI DA VIAGGIO:** Partecipiamo a una caccia al tesoro e, usando i nostri sensi, cerchiamo i profumi nascosti tra le grandi navi...

date: **27 e 28 Dicembre 2018**
2, 3 e 4 Gennaio 2019

età: 6-10 anni

orari: 8:30 -17:30

prezzi: € 45/giorno - a partire dal terzo giorno € 40/giorno
fratelli € 40/giorno

pasti: pranzo e 2 merende al sacco da casa

dove: Museo Nazionale della Scienza e della Tecnologia Leonardo Da Vinci
Via San Vittore 21, Milano (M2 SANT'AMBROGIO)

prenotazioni: <http://www.museoscienza.org/attivita/giornata-al-museo/>



MABARA – CAMPUS D'INVERNO

TEATRO
LABORATORIO MASCHERE
LEZIONI DI TEATRO
STESURA DELLA STORIA E RECITAZIONE
TRAVESTIMENTI

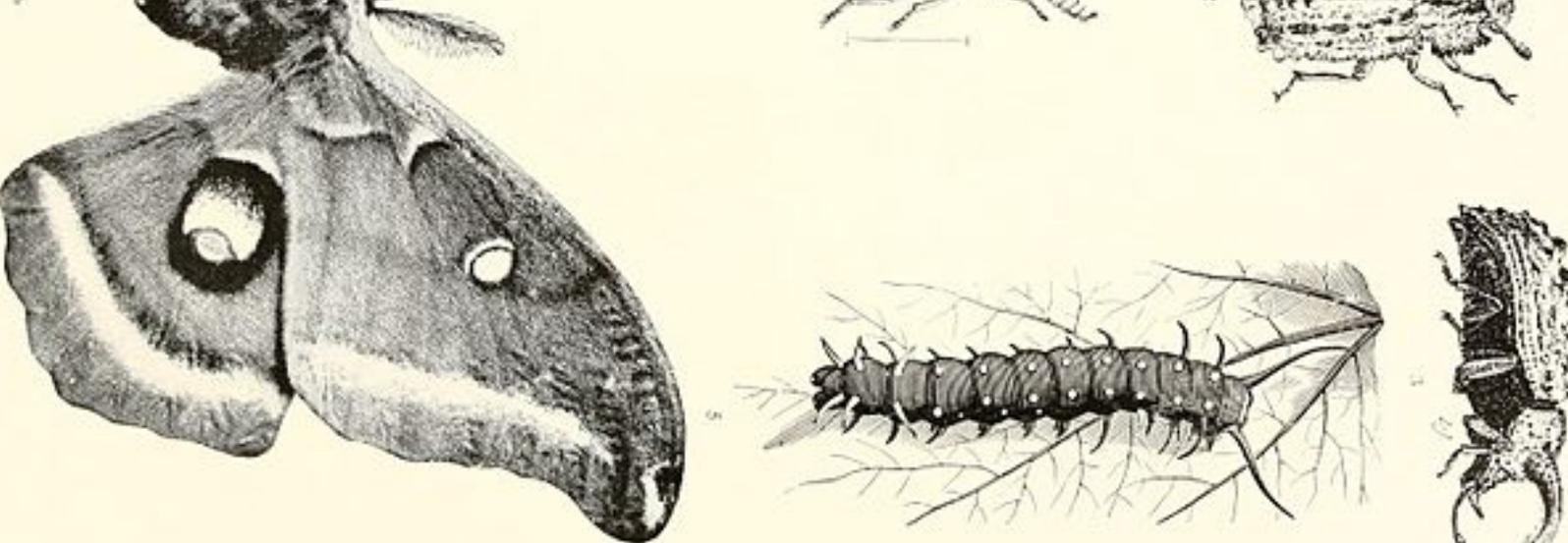
...e poi Olimpiadi, caccia al tesoro e tornei per divertirsi insieme!

date: 27 e 28 Dicembre 2018
età: 5-8 anni
orari: 8:30 - 16:30
prezzi: € 85/2 giorni
pasti: pranzo e due merende al sacco da casa
dove: MABARA, Via Alberto da Giussano, 20
(M1 CONCILIAZIONE)

PROGRAMMA DELLE GIORNATE	
8:30-9:15	accoglienza
9:15	attività
12:30	pranzo a sacco e relax
14:15	laboratori e sport
16:30	uscita



MABARA, Via Alberto da Giussano 20, Milano
mabara@mabara.it
www.mabara.it
tel +39 375 5681620



NATURALISTI PER UN GIORNO

Seguendo le orme e i consigli del grande naturalista Charles Darwin impariamo ad interpretare le forme di vita che incontriamo ogni giorno.

Avremo modo di giocare con la classificazione di insetti e altri invertebrati, di seguire e studiare le tracce lasciate da animali misteriosi nel magico prato del Biolab, imparando come la grande biodiversità dei nostri habitat celi i segreti dell'evoluzione dei viventi.

date: **Giovedì 27 Dicembre 2018**
Giovedì 3 Gennaio 2019

età: 6-12 anni

orari: 8:30 -1:00

prezzi: **€ 40/giorno**

pasti: pranzo e due merende al sacco da casa

dove: Museo Civico di Storia Naturale, Biolab
Corso Venezia 55, Milano (M1 PALESTRO)

PROGRAMMA DELLE GIORNATE

8:30-9:30	registrazione e accoglienza
9:30	visita-gioco nelle sale del museo
10:45	merenda e trasferimento al Biolab
11:15	laboratorio giovani naturalisti - simulazione di rilievo ed analisi di tracce animali
12:30	pranzo e momento creativo a squadre
14:30	gioco di squadra a tema naturalistico
16:00-17:00	merenda e lavoretto finale



Associazione Didattica Museale Milano
 Museo Civico di Storia Naturale, Corso Venezia, 55 - Milano
 campus.adiemme@gmail.com
 www.assodidatticamuseale.it
 tel + 39 02 88463337

Lo scopo della scienza non è la credenza, ma l'investigazione.

Camille Flammarion

PALEONTOLOGO PER UN GIORNO

Siete appassionati di dinosauri?

Volete conoscere le ultime scoperte nel campo dei grandi rettili del Cretaceo?

Se la paleontologia è la vostra passione, questa è l'occasione per trascorrere un giorno da vero paleontologo, seguendo tutte le fasi di lavoro per trovare, studiare e interpretare fossili di raro fascino. Una simulazione di scavo, la realizzazione di un calco in gesso e l'osservazione di fossili originali di vario genere metteranno alla prova le abilità dei giovani aspiranti.

date: **Venerdì 28 Dicembre 2018**
Venerdì 4 Gennaio 2019

età: 6-12 anni

orari: 8:30 -17:00

prezzi: **€ 40/giorno**

pasti: pranzo e due merende al sacco da casa

dove: Museo Civico di Storia Naturale, Paleolab
Corso Venezia 55, Milano (M1 PALESTRO)

PROGRAMMA DELLE GIORNATE

8:30-9:30	registrazione e accoglienza
9:30	visita-gioco nelle sale del museo
10:45	merenda e trasferimento al Paleolab
11:15	laboratorio con simulazione di scavo, calco e osservazione dei fossili
12:30	pranzo e momento creativo a squadre
14:30	gioco di squadra a tema
16:00-17:00	merenda e lavoretto finale



Associazione Didattica Museale Milano
Museo Civico di Storia Naturale, Corso Venezia, 55 - Milano
campus.adiemme@gmail.com
www.assodidatticamuseale.it
tel + 39 02 88463337

INSCRIPTION / ISCRIZIONE A.S. 2018 / 2019

N° d'adhésion : _____
(Sera rempli par l'APE / a cura dell'APE)

Association des Parents d'élèves Lycée Stendhal Milan

Nom de famille de l'enfant / Cognome del bambino : _____

Nom et prénom du responsable / Cognome e Nome : _____

Adresse/ Indirizzo: _____

Téléphone / Telefono: _____ Portable / Cellulare: _____

E-mail : _____

VOS ENFANTS / I VOSTRI FIGLI :

Prénom / Nome	Age / Età	Classe 2018 / 2019

Je joins à ce bulletin d'adhésion pour l'année scolaire 2018 / 2019 la somme de **20€** en espèces.

Allego a questo modulo di adesione per l'anno scolastico 2018 / 2019 l'importo di **20€** in contanti.

Date/Data

Signature/Firma :

En conformité avec la loi informatique et liberté en vigueur en Italie (196/03), les données contenues dans les documents d'inscription sont exclusivement à usage interne de l'APE et ne pourront être transmises à des tiers sans accord préalable des personnes concernées.

In conformità con la legge 196/03, i dati compilati all'iscrizione sono ad uso esclusivamente interno dell'APE e non saranno trasmessi a terzi senza l'accordo delle persone interessate.

BORDEREAU DÉTACHABLE

A CONSERVER N° adhésion _____ 2018-2019

Nom et prénom du responsable : _____